

PROVEDBENA ODLUKA KOMISIJE (EU, Euratom) 2018/194**od 8. veljače 2018.**

o uspostavi modela za izvatke iz računa za prava na vlastita sredstva i obrasca za izvješća o nenaplativim iznosima koji odgovaraju pravima na vlastita sredstva u skladu s Uredbom Vijeća (EU, Euratom) br. 609/2014

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice za atomsku energiju,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EU, Euratom) br. 609/2014 od 26. svibnja 2014. o metodama i postupku za stavljanje na raspolaganje tradicionalnih vlastitih sredstava i vlastitih sredstava koja se temelje na PDV-u i BND-u te o mjerama za zadovoljavanje potreba za gotovinom (¹), a posebno njezin članak 6. stavak 4. i članak 13. stavak 3.,

nakon savjetovanja sa Savjetodavnim odborom za vlastita sredstva,

budući da:

- (1) Provedbenom odlukom Komisije (EU, Euratom) 2016/2366 (²) utvrđuju se postupci za prosljeđivanje informacija država članica Komisiji u okviru sustava vlastitih sredstava.
- (2) Trebalo bi uspostaviti modele za mjesecne prijenose izvadaka iz računa „A” i „B” kako bi se moglo izvještavati na strukturiran način. Potrebno je pojasniti da „naplaćeni iznosi” odražavaju ispunjavanje finansijskih obveza država članica da stave na raspolaganje tradicionalna vlastita sredstva, a ne samo plaćanja koja su države članice primile od gospodarskih subjekata koji duguju carinske pristojbe. „Naplaćeni iznosi” trebali bi stoga izričito uključivati iznose koji se stavljuju na raspolaganje proračunu Unije zato što se njihovo nenaplaćivanje od dužnika može pripisati državama članicama zbog administrativnih pogrešaka ili njihova nedostatka dužne pažnje pri naplati. U izvacima bi trebalo navesti dodatne informacije radi veće jasnoće i transparentnosti.
- (3) Svi iznosi stavljeni na raspolaganje kao tradicionalna vlastita sredstva na računima Komisije u skladu s člankom 9. Uredbe (EU, Euratom) br. 609/2014 trebali bi se uvesti u izvatke iz računa i njihove priloge. Kako bi se osiguralo evidentiranje svih iznosa, čak i onih koji su stavljeni na raspolaganje izvan roka utvrđenog u članku 10. stavku 1. Uredbe (EU, Euratom) br. 609/2014, trebalo bi unijeti dodatne informacije u naknadne priloge izvacima iz računa „A”.
- (4) Izvješće iz članka 13. stavka 3. Uredbe (EU, Euratom) br. 609/2014 trebalo bi sadržavati sve činjenice potrebne za cijelovito ispitivanje razloga zbog kojih država članica nije stavila na raspolaganje iznose koji se smatraju ili su proglašeni nenaplativima, a premašuju 100 000 EUR, uključujući mjere koje je država članica poduzela za osiguravanje naplate. Izvješća podnesena na temelju Provedbene odluke (EU, Euratom) 2016/2366 ponekad nisu iscrpna i iz tog se razloga predmetnoj državi članici trebaju uputiti zahtjevi za dodatne informacije. Stoga je nužno u postojeće obrasce unijeti dodatne elemente i pojašnjenja, kao što su dodatni podaci o nastalom dugu i događajima koji su doveli do utvrđivanja prava, o uzajamnoj pomoći te o postupku plaćanja i naplate.
- (5) Potrebno je uzeti u obzir izmjene Uredbe (EU, Euratom) br. 609/2014 uvedene Uredbom Vijeća (EU, Euratom) 2016/804 (³), koja se primjenjuje od 1. listopada 2016., u pogledu mogućeg oslobođenja od obveze stavljanja na raspolaganje proračunu Unije onih dostupnih iznosa tradicionalnih vlastitih sredstava koji se pokažu nenaplativima zbog odgođenog knjiženja na račune ili odgođene obavijesti o carinskim dugovima kako se ne bi ugrozile kaznene istrage koje utječu na finansijske interese Unije.

(¹) SL L 168, 7.6.2014., str. 39.

(²) Provedbena odluka Komisije (EU, Euratom) 2016/2366 od 19. prosinca 2016. o uspostavi modela za izvatke iz računa za prava na vlastita sredstva i obrasca za izvješća o nenaplativim iznosima koji odgovaraju pravima na vlastita sredstva u skladu s Uredbom Vijeća (EU, Euratom) br. 609/2014 (SL L 350, 22.12.2016., str. 30.).

(³) Uredba Vijeća (EU, Euratom) 2016/804 od 17. svibnja 2016. o izmjeni Uredbe (EU, Euratom) br. 609/2014 o metodama i postupku za stavljanje na raspolaganje tradicionalnih vlastitih sredstava i vlastitih sredstava koja se temelje na PDV-u i BND-u te o mjerama za zadovoljavanje potreba za gotovinom (SL L 132, 21.5.2016., str. 85.).

(6) Potrebno je predvidjeti prijelazno razdoblje kako bi se državama članicama dalo vremena za prilagodbu na promjene u obrascima za izvješčivanje u skladu s člankom 6. stavkom 4. i člankom 13. stavkom 3. Uredbe (EU, Euratom) br. 609/2014.

(7) Zbog jasnoće i pravne sigurnosti Provedbenu odluku (EU, Euratom) 2016/2366 trebalo bi staviti izvan snage,

DONIJELA JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Države članice upotrebljavaju modele iz priloga I., II., III. i IV. ovoj Odluci za sastavljanje izvadaka iz računa za prava na vlastita sredstva iz članka 6. stavka 4. Uredbe (EU, Euratom) br. 609/2014.

Članak 2.

Države članice upotrebljavaju obrazac iz Priloga V. ovoj Odluci za sastavljanje izvješća o nenaplativim iznosima koji odgovaraju pravima na vlastita sredstva iz članka 13. stavka 3. Uredbe (EU, Euratom) br. 609/2014. Ta izvješća prosljeđuju putem internetskog elektroničkog sustava upravljanja i informiranja koji osigurava Komisija.

Članak 3.

1. Države članice upotrebljavaju modele iz članka 1. ove Odluke najkasnije od 20. srpnja 2018. Države članice mogu upotrebljavati modele iz članka 1. Provedbene odluke (EU, Euratom) 2016/2366 do 19. srpnja 2018.

2. Države članice upotrebljavaju obrazac iz članka 2. ove Odluke od 1. rujna 2018. Države članice upotrebljavaju obrazac iz članka 2. Provedbene odluke (EU, Euratom) 2016/2366 do 31. kolovoza 2018.

Članak 4.

Provedbena odluka (EU, Euratom) 2016/2366 stavlja se izvan snage od 1. rujna 2018.

Članak 5.

Ova Odluka stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 8. veljače 2018.

Za Komisiju

Predsjednik

Jean-Claude JUNCKER

PRILOG I.

RAČUN „A” VLASTITIH SREDSTAVA EUROPSKE UNIJE

Izvješće o utvrđenim pravima⁽¹⁾

Država članica:

Mjesec/godina:

VRSTA SREDSTAVA		Referentna oznaka države članice (neobvezno)	Računi utvrđeni tijekom mjeseca (2) (1)	Iznosi naplaćeni s posebnog računa (3) (2)	Ispravci ranijih utvrđivanja (4)		Bruto iznosi (5) = (1) + (2) + (3) - (4)	Neto iznosi (6)
					+	-		
1210	Carine (osim kompenzacijskih i antidampinških pristojbi)							
1230	Kompenzacijске i antidampinške pristojbe na proizvode							
1240	Kompenzacijске i antidampinške pristojbe na usluge							
12	CARINE							
1100	Pristojbe na proizvodnju u odnosu na tržišnu godinu 2005./2006. i prethodne godine							
1110	Pristojbe za skladištenje šećera							
1130	Pristojbe za proizvodnju šećera C, izoglukoze C i inulinskog sirupa C koji se ne izvoze te za nadomjesni šećer C i nadomjesnu izoglukozu C							
1170	Proizvodna naknada							

VRSTA SREDSTAVA	Referentna oznaka države članice (neob- vezno)	Računi utvrđeni tijekom mjeseца (2) (1)	Iznosi naplaćeni s posebnog računa (3) (2)	Ispravci ranijih utvrđivanja (4)		Bruto iznosi (5) = (1) + (2) + (3) - (4)	Neto iznosi (6)
				+	-		
1180	Jednokratni iznosi na dodatne kvote šećera i dopunske kvote izoglukoze						
1190	Pristojba za prekoračene količine						
11	PRISTOJBE ZA ŠEĆER						
UKUPNO 12 + 11							
				– 20 % troškovi naplate – 25 % troškovi naplate (5) – 10 % troškovi naplate (6)			
				Ukupno platiti EU-u			

(1) Uključujući prava utvrđena na temelju inspekcija i otkrivenih slučajeva prijevara i nepravilnosti.

(2) Uključujući računovodstvene ispravke.

(3) Uključujući iznose koji su proglašeni ili se smatraju nenaplativima zbog razloga koji se mogu pripisati državama članicama.

(4) Ispravci početnih utvrđivanja, osobito slučajevi naknadne naplate i vraćanja. U slučaju šećera za ispravke koji se odnose na prijašnje godine mora se navesti odgovarajuća godina stavljanja na tržiste.

(5) Stopu odbitka od 25 % treba primjeniti na iznose koji su u skladu s primjenjivim pravilima Unije trebali biti dostupni od 1. ožujka 2001. do 28. veljače 2014.

(6) Stopu odbitka od 10 % treba primjeniti na iznose koji su u skladu s primjenjivim pravilima Unije trebali biti dostupni prije 28. veljače 2001.

PRILOG II.

PRILOG IZVATKU IZ RAČUNA „A” VLASTITIH SREDSTAVA EUROPSKE UNIJE

Praćenje naplate iznosa koji su povezani sa slučajevima nepravilnosti ili kašnjenja utvrđenima s pomoću mjera kontrole i nadzora ⁽¹⁾

Mjesec/godina

(nacionalna valuta)

Bruto iznos naplaćenih vlastitih sredstava	Upućivanje na nepravilnosti ili kašnjenja prilikom utvrđivanja, knjiženja na račune i stavljanja na raspolaganje vlastitih sredstava koji su primijećeni na temelju nacionalnih ili Unijinih inspekcija ⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Stopa odbitka koja se primjenjuje ⁽⁵⁾			Iznosi uključeni u naslov „Ukupno platiti EU-u”	Ostale informacije ⁽⁶⁾
		20 %	25 %	10 %		
					DA ⁽⁷⁾	NE ⁽⁸⁾
Ukupno:						

⁽¹⁾ Članak 2. stavak 3. ili članak 4. stavak 6. treći podstavak Uredbe (EU, Euratom) br. 608/2014.

⁽²⁾ Upućivanja na izvješća u skladu s člankom 13. stavkom 3. Uredbe (EU, Euratom) br. 609/2014 također se trebaju navesti u ovome stupcu.

⁽³⁾ U ovome stupcu treba navesti i upućivanja na dopise Komisije i izvješća o inspekcijskim.

⁽⁴⁾ Ako je primjenjivo, navode se i sljedeća posebna upućivanja:

- referentna oznaka OWNRES,
- referentne oznake za identificiranje pojedinačnih plaćanja povezanih s finansijskom odgovornošću država članica za administrativne pogreške,
- upućivanja na nacionalne odluke, kako su uključene i u Prilog izvatu iz posebnog računa (Prilog IV.) u slučajevima u kojima države članice samostalno zaključuju da uvjeti iz članka 13. stavka 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 609/2014 nisu ispunjeni te se tradicionalna vlastita sredstva dobrovoljno stavlju na raspolaganje.

⁽⁵⁾ Označiti s X stopu zadržavanja koja se primjenjuje na iznos.

⁽⁶⁾ U ovaj naslov uključiti dodatne informacije u vezi sa svakim iznosom navedenim u prilogu:

- ako je iznos stavljen na raspolaganje odvojeno od tekućeg mjeseca izvješća i nije uključen u naslov „Ukupno platiti EU-u”, ovdje treba navesti datum stavljanja na raspolaganje iznosa i informacije za utvrđivanje predmetnog iznosa,
- ovdje navesti je li plaćanje uvjetovano,
- datum na koji bi se iznos trebao staviti na raspolaganje.

⁽⁷⁾ Označiti s X ako je iznos uključen u tekuće mjesечно izvješće.

⁽⁸⁾ Označiti s X ako je iznos stavljen na raspolaganje odvojeno i nije uključen u prethodno izvješće ili prilog.

PRILOG III.

VLASTITA SREDSTVA EUROPSKE UNIJE – ZASEBNI RAČUN (¹)

Izvješće o utvrđenim pravima koja nisu uključena u račun „A“

Država članica:

Tromjeseče/godina:

(nacionalna valuta)

VRSTA SREDSTAVA		Nepodmireno iz prethodnog tromjesečja (1)	Utvrđena prava za tekuće tromjeseče (2)	Ispravci utvrđivanja (članak 8.) (²)	Nenaplativi iznosi koji se zbog opravdanih razloga ne mogu staviti na raspolaganje (članak 13. stavak 2.) (³)	Ukupno (1 + 2 ± 3 - 4) (4)	Iznosi naplaćeni za proračun EU-a tijekom tromjesečja (⁴) (⁵) (5)	Nepodmireno na kraju tekućeg tromjesečja (7) = (5) - (6) (6)
1210	Carine (osim kompenzacijskih i antidampinških pristojbi)							
1230	Kompenzacijске i antidampinške pristojbe na proizvode							
1240	Kompenzacijске i antidampinške pristojbe na usluge							
12	CARINE							
1100	Pristojbe na proizvodnju u odnosu na tržišnu godinu 2005./2006. i prethodne godine							
1110	Pristojbe za skladištenje šećera							
1130	Pristojbe za proizvodnju šećera C, izoglukoze C i inulinskog sirupa C koji se ne izvoze te za nadomjesni šećer C i nadomjesnu izoglukozu C							
1170	Proizvodna naknada							

(nacionalna valuta)

VRSTA SREDSTAVA		Nepodmireno iz prethodnog tromjesečja (1)	Utvrđena prava za tekuće tromjeseče (2)	Ispravci utvrđivanja (članak 8.) ⁽²⁾ (3)	Nenaplativi iznosi koji se zbog opravdanih razloga ne mogu staviti na raspolaganje (članak 13. stavak 2.) ⁽³⁾ (4)	Ukupno (1 + 2 ± 3 - 4) (5)	Iznosi naplaćeni za proračun EU-a tijekom tromjesečja ^{(4) (5)} (6)	Nepodmireno na kraju tekućeg tromjesečja (7) = (5) - (6)
1180	Jednokratni iznosi na dodatne kvote šećera i dopunske kvote izogluoze							
1190	Pristojba za prekoračene količine							
11	PRISTOJBE ZA ŠEĆER							
UKUPNO 12 + 11								
						Procjena utvrđenih iznosa za koje naplata nije vjerojatna ⁽⁶⁾		

(¹) Račun „B“ vodi se prema članku 6. stavku 3. drugom podstavku Uredbe (EU, Euratom) br. 609/2014, uključujući prava utvrđena na temelju inspekcija i otkrivenih slučajeva prijevara i nepravilnosti.

(²) Ispravak utvrđivanja znači ispravke, uključujući poništenja zbog revizije početnog utvrđivanja iz prethodnih tromjesečja. Oni se po svojoj prirodi razlikuju od onih koji se unose u stupac 4.

(³) Sve slučajeve treba navesti u Prilogu IV., koji treba dostaviti u isto vrijeme kada i ovo tromjesečno izvješće. Ukupni iznos za stupac 4. i ukupni iznos za stupac 2. Priloga IV. trebaju biti isti.

(⁴) Ukupni iznos za ovaj stupac isti je kao ukupni iznos iz stupca 2. izvatka iz računa „A“ za predmetna tri mjeseca.

(⁵) Uključujući sve iznose koji još nisu naplaćeni od dužnika zbog razloga koji se mogu pripisati državi članici. Navedeni se iznosi unose u stupac 2. izvatka iz računa „A“ (Prilog I.) te se također prikazuju u stupcu 1. Priloga IV.

(⁶) Obvezno za posljednje tromjeseče svake godine. Ako je procjena jednaka nuli, unosi se riječ „nula“.

PRILOG IV.

PRILOG IZVATKU IZ POSEBNOG RAČUNA VLASTITIH SREDSTAVA EUROPSKE UNIJE

Popis iznosa na računu „B” koji su proglašeni ili se smatraju nenaplativima ⁽¹⁾ ⁽²⁾

Tromjeseče/godina

Bruto iznos vlastitih sredstava		Upućivanje na nacionalnu odluku	Referentna oznaka OWNRES ⁽³⁾	Referentna oznaka WOMIS ⁽³⁾
Uknjiženo na račun „A”	Nije uknjiženo na račun „A”			
(1)	(2)			
UKUPNO:	UKUPNO:			

⁽¹⁾ Članak 13. stavak 2. Uredbe (EU, Euratom) br. 609/2014.

⁽²⁾ Uključujući sve iznose koji još nisu naplaćeni od dužnika zbog razloga koji se mogu pripisati državi članici.

⁽³⁾ Ako je primjenjivo.

PRILOG V.

OBRAZAC IZVJEŠĆA⁽¹⁾ O NENAPLATIVIM IZNOSIMA KOJI ODGOVARAJU PRAVIMA NA VLASTITA SREDSTVA

Osim ako je drukčije navedeno, potrebno je pružiti sve informacije ako su dostupne i mjerodavne. Sve iznose treba navesti u valuti dotične države članice u trenutku izvješćivanja.

1. OPĆI PODACI

Država članica:

Referentna oznaka izvješća:

(oznaka države članice/godina izvješćivanja/serijski broj godine izvješćivanja)

Upućivanje na povezani obrazac s informacijama koji je prethodno dostavljen u skladu s člankom 5. stavkom 1. Uredbe (EU, Euratom) br. 608/2014:

Opravdanost nepostojanja upućivanja na prethodno navedeni obrazac s informacijama:

Slučaj u vezi s inspekcijom Unije (da/ne)

Upućivanje na povezanu inspekciju Unije:

Ukupni nenaplativi iznos:

Tijelo koje je taj iznos proglašilo ili smatra nenaplativim:

Nacionalna referentna oznaka upravne odluke o nenaplativosti:

(Vidjeti treći stupac Priloga IV.)

Datum upravne odluke o nenaplativosti:

Datum od kojega bi se iznos trebao smatrati nenaplativim:

2. NASTALI DUG

Datum ili razdoblje tijekom kojeg je dug nastao:

Pravna osnova za nastanak duga:

(Pravnu osnovu koja prethodi Uredbi Vijeća (EEZ) br. 2913/92⁽²⁾ treba naznačiti relevantnim člankom Uredbe (EEZ) br. 2913/92)

Neizravno zastupanje (članak 18. Uredbe (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća⁽³⁾ ili prethodni propisi):
(Da/Ne)

Carinska situacija:

(Carinski postupak na snazi, stanje robe ili carinski dopušteno postupanje u trenutku nastanka carinskog duga)

Dodatni podaci koje treba naznačiti u slučaju provoza:

- datum(i) prihvaćanja carinske deklaracije⁽⁴⁾:
- država članica ili države članice izlaska iz Unije ili ulaska u Uniju (oznaka ISO):
- država članica ili države članice odredišta ili izlaska iz Unije (oznaka ISO):
- glavni referentni broj(evi) (MRN)⁽⁵⁾ provozne deklaracije ili postupka TIR (ili više njih):
- broj ili brojevi karneta TIR:

⁽¹⁾ Iz članka 13. stavka 3. drugog i trećeg podstavka Uredbe (EU, Euratom) br. 609/2014.

⁽²⁾ Uredba Vijeća (EEZ) br. 2913/92 od 12. listopada 1992. o Carinskom zakoniku Zajednice (SL L 302, 19.10.1992., str. 1.).

⁽³⁾ Uredba (EU) br. 952/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 9. listopada 2013. o Carinskom zakoniku Unije (SL L 269, 10.10.2013., str. 1.).

⁽⁴⁾ Uključujući karnete TIR.

⁽⁵⁾ Međunarodna pokrata za glavni referentni broj/referentni broj kretanja.

Vrsta provjere koja je dovela do utvrđivanja prava:

- provjere koje nisu povezane s prihvaćanjem carinske deklaracije:
- provjere tijekom carinjenja uključujući uzorkovanje:
- provjere nakon carinjenja, ali prije zaključenja carinskog postupka:
- provjere nakon zaključenja carinskog postupka za robu:
- provjere nakon carinjenja i puštanja u slobodan promet:

Datum(i) zaključenja carinskog postupka ili više njih koje treba priopćiti u slučaju da carinska situacija obuhvaća sušpenzivne postupke (npr. lažna potvrda o dolasku pri provozu):

Sveobuhvatan opis događaja koji su doveli do utvrđivanja prava:

(Uvijek treba odgovoriti na sljedeća pitanja: Zbog čega i kada su pokrenute provjere ili istrage? Kada su provjere ili istrage završene (navedite podatke o izvješću)? O kojoj je robi bila riječ? Navedite pojedinosti o razlozima zbog kojih je izbjegnuto plaćanje carine. Je li provjerom ili istragom omogućen izračun dodatnih pristojbi i identifikacija dužnika (ili više njih)? Navedite datum kada su identificirani različiti dužnici i, ako je primjenjivo, navedite dijelove duga koje duguju.)

Datum početka istrage/carinskog pregleda/provjere;

Datum izrade izvješća o carinskom pregledu/provjeri s pomoću kojeg se može identificirati dužnik (ili više njih) i iznos dodatnih pristojbi;

3. UZAJAMNA POMOĆ

Predmet koji se odnosi na uzajamnu pomoć u smislu Uredbe Vijeća (EZ) br. 515/97⁽¹⁾, a u koji su uključene službe Komisije (da/ne)

Referentna oznaka izvješća o uzajamnoj pomoći:

Datum primitka:

Napomene (neobvezno):

Referentna oznaka OLAF-ova spisa (format: LL/yyyy/nnnn)

Referentna oznaka zajedničke carinske operacije (JCO) (ako je primjenjivo)

Predmet povezan s obrascem za informiranje o rizicima (RIF) ili sa zajedničkim prioritetnim kontrolnim područjima (CPCA) (da/ne)

Referentna oznaka obrasca za informiranje o rizicima (RIF) (ako je primjenjivo)

Referentna oznaka zajedničkih prioritetnih kontrolnih područja (CPCA) (ako je primjenjivo)

4. UTVRĐIVANJE PRAVA

Ured utvrđivanja:

Datum utvrđivanja:

Računovodstvena referentna oznaka utvrđivanja (neobvezno):

Datum knjiženja na račun „B“ (članak 6. Uredbe (EU, Euratom) br. 609/2014):

Računovodstvena referentna oznaka računa „B“ (neobvezno):

⁽¹⁾ Uredba Vijeća (EZ) br. 515/97 od 13. ožujka 1997. o uzajamnoj pomoći upravnih tijela država članica i o suradnji potonjih s Komisijom radi osiguravanja pravilne primjene propisa o carinskim i poljoprivrednim pitanjima (SL L 82, 22.3.1997., str. 1.).

Odgodeno knjiženje na račune ili odgođena obavijest o carinskom dugu kako se ne bi ugrozila kaznena istraga koja utječe na finansijske interese Unije (članak 13. stavak 2. drugi podstavak Uredbe (EU, Euratom) br. 609/2014) (da/ne)

Ukupan iznos utvrđenih tradicionalnih vlastitih sredstava:

Iznos utvrđenih carina i poljoprivrednih pristojbi koji ne uključuje kompenzacijске i antidampinške pristojbe:

Iznos utvrđenih kompenzacijskih i antidampinških pristojbi:

Iznos utvrđenih pristojbi za šećer/izoglukozu:

Odgovarajući utvrđeni iznos nacionalnih trošarina i PDV-a (neobvezno):

Ukupni ispravljeni iznos tradicionalnih vlastitih sredstava (zbrajanje ili oduzimanje) nakon početnog utvrđivanja:

Iznos ispravljenih carina i poljoprivrednih pristojbi (zbrajanje ili oduzimanje) nakon početnog utvrđivanja, ne uključujući kompenzacijске i antidampinške pristojbe:

Iznos ispravljenih kompenzacijskih i antidampinških pristojbi (zbrajanje ili oduzimanje) nakon početnog utvrđivanja:

Iznos ispravljenih pristojbi za šećer/izoglukozu (zbrajanje ili oduzimanje) nakon početnog utvrđivanja:

Odgovarajući iznos ispravljenih nacionalnih trošarina i PDV-a (zbrajanje ili oduzimanje) nakon početnog utvrđivanja (neobvezno):

Ukupni iznos osiguranja („security/guarantee“) (¹):

(Iznos vlastitih sredstava Unije i, ako je primjenljivo, nacionalnih pristojbi. On može biti nula ako postoji oslobođenje ili ako osiguranje nije položeno. U slučaju zajedničkog osiguranja koje iznosi manje od 100 % referentnog iznosa, navodi se i referentni iznos).

Dio osiguranja koji treba dodijeliti vlastitim sredstvima Unije:

Vrsta osiguranja (obvezno, neobvezno, neplanirano):

Vrsta obveznog osiguranja:

Razlog zbog kojeg planirano osiguranje nije položeno:

Osiguranje stavljeno na raspolaganje Uniji:

Datum na koji je osiguranje stavljeno na raspolaganje:

5. POSTUPAK NAPLATE

(Ako postoji nekoliko dužnika za isti dug, za svakog je dužnika potrebno navesti sljedeće informacije)

Vrsta dužnika (²):

Iznos duga ako je manji od ukupnog utvrđenog iznosa:

Datum obavijesti o dugu:

Datum(i) požurnice za plaćanja:

(¹) U nekim jezičnim verzijama Uredbe (EU) br. 952/2013 termin „guarantee“ (osiguranje) upotrebljava se u istom kontekstu u kojem se u Uredbi (EEZ) br. 2913/92 upotrebljava termin „security“ (osiguranje). Za potrebe ovog Priloga ti se termini tumače kao „security“ (osiguranje) u smislu članka 6. stavka 3. drugog podstavka Uredbe (EU, Euratom) br. 609/2014.

(²) Uključujući dužnike u pogledu građanske odgovornosti, neizravne zastupnike i jamce.

Utvrđivanje podložno žalbenom postupku u smislu članka 243. stavka 1. Uredbe (EEZ) br. 2913/92 ili članka 44. Uredbe (EU) br. 952/2013 (da/ne)

Dosadašnje faze u žalbenom postupku:

Datum podnošenja prve žalbe:

Datum dostave obavijesti o konačnoj presudi:

Napomene (neobvezno):

Odgoda provedbe u smislu članaka 222. i 244. Uredbe (EEZ) br. 2913/92 i članka 876.a Uredbe Komisije (EEZ) br. 2454/93 (¹) ili članka 108. stavka 3. i članka 45. Uredbe (EU) br. 952/2013 (da/ne)

Osiguranje položeno u slučaju odgode izvršenja odluke (da/ne)

Iznos osiguranja u slučaju odgode:

Razlozi zbog kojih nije položeno osiguranje u slučaju odgode:

(Države članice trebaju navesti postoji li oslobođenje od osiguranja zbog predviđljivih ekonomskih i socijalnih poteškoća te razloge takve odluke.)

Platne olakšice u smislu članka 229. Uredbe (EEZ) br. 2913/92 ili članka 112. Uredbe (EU) br. 952/2013 (izostanak zahtjeva/zahtjev odbijen/zahtjev prihvaćen)

Opis postupka platnih olakšica:

Osiguranje položeno u skladu s platnim olakšicama (da/ne)

Iznos osiguranja u skladu s platnim olakšicama:

Razlog kojega osiguranje nije položeno u slučaju platnih olakšica:

(Države članice trebaju navesti postoji li oslobođenje od osiguranja zbog predviđljivih ekonomskih i socijalnih poteškoća te razloge takve odluke.)

Datum izdavanja naloga za izvršenje:

Obavijest o nalogu za izvršenje (da/ne)

Datum obavijesti o nalogu za izvršenje:

Napomene uz nalog za izvršenje (neobvezno):

Datum(i) plaćanja primljenih i stavljenih na raspolaganje:

Odgovarajući iznos(i) plaćanja primljenih i stavljenih na raspolaganje:

Ukupni iznosi koji su plaćeni i stavljeni na raspolaganje:

Datum(i) zapljene:

Iznos dobiven zapljenama:

Napomene uz zapljene (neobvezno):

Datum pokretanja stečajnog postupka/postupka likvidacije/postupka u slučaju insolventnosti:

Datum utvrđivanja tražbine u tim postupcima:

Datum zaključenja stečajnog postupka/postupka likvidacije/postupka u slučaju insolventnosti:

(¹) Uredba Komisije (EEZ) br. 2454/93 od 2. srpnja 1993. o utvrđivanju odredaba za provedbu Uredbe Vijeća (EEZ) br. 2913/92 o Carinskom zakoniku Zajednice (SL L 253, 11.10.1993., str. 1.).

Iznos vlastitih sredstava naplaćenih tijekom stečajnog postupka/postupka likvidacije/postupka u slučaju insolventnosti:

.....
Uzajamna pomoć drugih država članica pri naplati (Direktiva Vijeća 2010/24/EU ⁽¹⁾ ili prethodni propisi) (da/ne)

Referentna oznaka postupka uzajamne pomoći pri naplati:

Država članica s kojom se stupilo u kontakt:

Datum zahtjeva:

Naplaćeni iznos:

Datum odgovora:

Napomene uz odgovor (posebno ako država članica s kojom se stupilo u kontakt nije odgovorila na zahtjev):

6. RAZLOZI ZBOG KOJIH SE NAPLATA PREOSTALOG IZNOSA POKAZALA NEMOGUĆOM

(U ovom dijelu države članice moraju jasno navesti primjerice sve poduzete mjere izvršenja te razloge zbog kojih u slučaju stečajnog postupka/postupka likvidacije/postupka u slučaju insolventnosti primljeni iznos nije bio dovoljan za pokrivanje duga ili zašto se njime pokriva samo dio duga. Također, države članice moraju podrobno objasniti okolnosti ako je knjiženje na račune ili obavijest o carinskom dugu odgođena kako se ne bi ugrozila kaznena istraga koja utječe na finansijske interese Unije.)

(Države članice ne trebaju navoditi informacije koje su već navedene pod točkama od 1. do 5.)

7. OSTALE INFORMACIJE

⁽¹⁾ Direktiva Vijeća 2010/24/EU od 16. ožujka 2010. o uzajamnoj pomoći kod naplate potraživanja vezanih za poreze, carine i druge mjere (SL L 84, 31.3.2010., str. 1.).